

Zigmund & Shtain



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники компании **Zigmund & Shtain** и приобретение **электроплитки индукционной ZIP-553**. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас и в будущем Вы также отдадите предпочтение изделиям нашей компании.

Приятного использования!

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 Плитка индукционная 1 шт.
- 2 Руководство по эксплуатации 1 шт.
- 3 Гарантийный талон..... 1 шт.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

При покупке проверьте соответствие номера устройства с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне.

Помните, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.

Срок гарантии на данное изделие составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю.

Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данной инструкции.

Срок службы прибора составляет 3 года с даты приобретения, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация устройства не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками сервисной службы по обращению владельца.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация по правильному и безопасному использованию прибора, а также рекомендации по уходу за ним.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Производитель не несет ответственности за возможные повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности прибора.
- Данный прибор может использоваться только в бытовых условиях и не предназначен для использования в коммерческих и промышленных целях.
- Прибор предназначен для использования только внутри помещений.
- Не включайте прибор в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Во избежание возникновения пожара периодически протирайте пыль с сетевой вилки.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Прибор во время работы должен находиться на твердой, ровной и устойчивой поверхности. Не устанавливайте плитку на металлические поверхности.
- Во избежание возникновения пожара никогда не располагайте прибор рядом с газовой плитой, открытым огнем и другими источниками тепла.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для корректной работы прибора не перегибайте сильно шнур, избегайте его изломов или повреждений об острые края.
- Используйте только посуду с ферромагнитными свойствами, подходящую для индукционных плит, с ровным днищем без повреждений.
- Не включайте прибор без установленной на конфорке посуды или с пустой посудой.
- Следите за тем, чтобы корпус прибора всегда был сухим и чистым. Не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь к стеклокерамической поверхности плитки сразу после работы до ее полного остывания. Несмотря на то что во время работы плитка не нагревается, посуда, находящаяся на конфорке, может нагреть ее поверхность достаточно сильно.
- Запрещается переносить или перемещать прибор во время работы.
- При установке плитки следите за тем, чтобы вокруг устройства был зазор не менее 10 см между корпусом и другими поверхностями для свободной циркуляции охлаждающего воздуха.
- Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия на корпусе прибора во время работы, т.к. это может привести к его перегреву и поломке.
- В случае появления дыма и специфического запаха из прибора, немедленно отключите прибор от сети.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- При обнаружении трещин на поверхности, других дефектов корпуса или сетевого шнура немедленно прекратите работу. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Запрещается класть на поверхность плитки металлические предметы (ножи, ложки и др.) – они могут сильно нагреться, а также другие посторонние предметы.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Нежелательно располагать на поверхности плитки любые намагниченные предметы: кредитные карты, проездные билеты и т.д.
- Запрещается нагревать на конфорке герметично закрытую посуду, закрытые консервные банки и вакуумные упаковки – это может привести к их взрыву.

ВНИМАНИЕ!

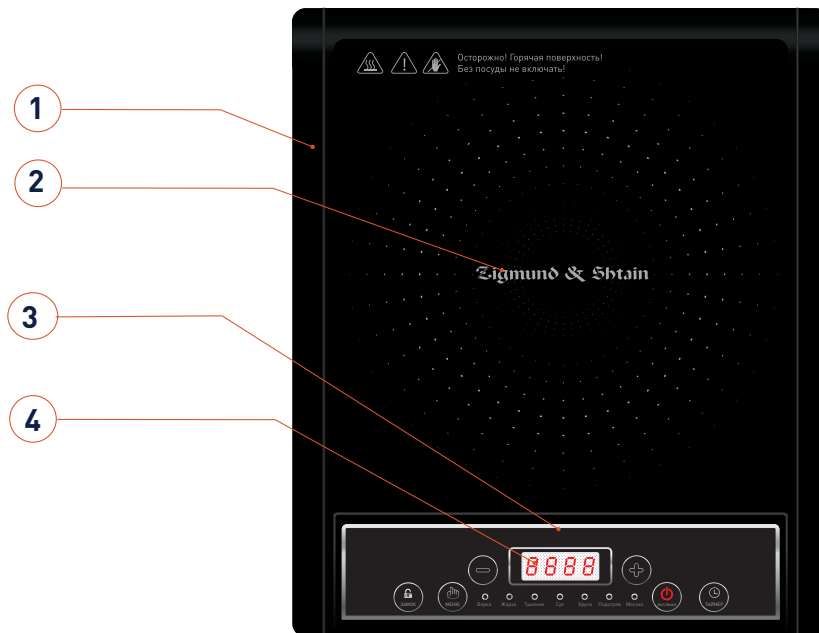
Лица с имплантированным кардиостимулятором должны перед началом использования прибора проконсультироваться с врачом. Для таких лиц расстояние от включенной индукционной плитки должно составлять не менее 60 см.

- Всегда отключайте устройство от сети по окончании работы, перед очисткой или перемещением. При отключении сетевого шнура от сети тяните за вилку, а не за шнур.
- Прежде чем начать очистку, достаньте вилку шнура питания из розетки и убедитесь, что поверхность плитки достаточно остыла.
- Для очистки поверхности используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр. Корпус прибора протрите от загрязнений слегка влажной тряпкой.
- Не допускается самостоятельное использование прибора людьми (в т.ч. детьми) с недостатком опыта и знаний, а также лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органами чувств, психическими отклонениями. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится подробное инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

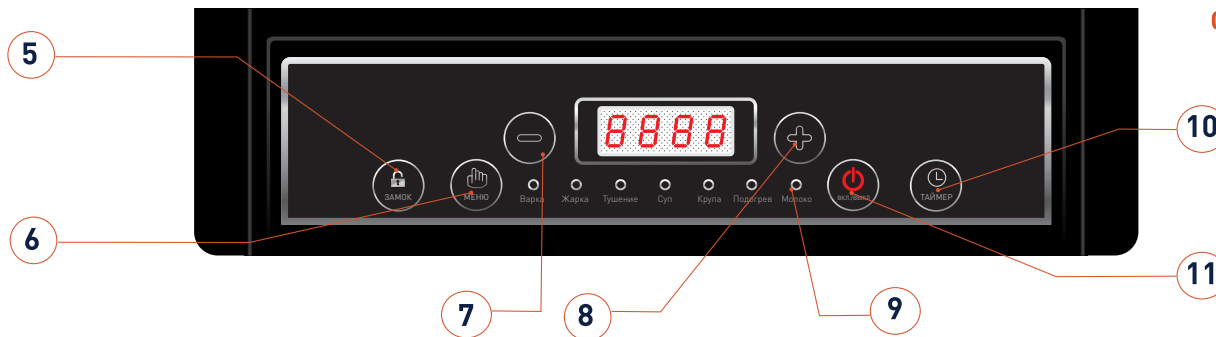
- После хранения плитки в холодном помещении или перевозки в зимних условиях перед началом использования дайте прибору прогреться при комнатной температуре в течение 2–3 часов в распакованном виде.
- Извлеките прибор из коробки. Удалите упаковочные материалы и рекламные наклейки. Внимательно осмотрите устройство на предмет возможных дефектов, сколов и других повреждений варочной поверхности, корпуса и сетевого шнура. Использование прибора с любыми повреждениями или неисправностями запрещено.

ОБЩИЙ ВИД



1. Корпус
2. Нагревательная варочная поверхность
3. Панель управления
4. LED-дисплей

ОБЩИЙ ВИД



- 5. **ЗАМОК** «  » - кнопка блокировки панели управления (замок от детей)
- 6. **МЕНЮ** «  » - кнопка выбора программы приготовления
- 7. **УМЕНЬШЕНИЕ** «  » - кнопка уменьшения значения мощности/температуры/времени
- 8. **УВЕЛИЧЕНИЕ** «  » - кнопка увеличения значения мощности/температуры/времени
- 9. Индикатор выбранной программы приготовления
- 10. **ТАЙМЕР** «  » - кнопка установки времени приготовления (от 1 минуты до 3 часов)
- 11. **Вкл./Выкл** «  » - сетевая кнопка, включение/выключение прибора

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Установите плитку на ровную устойчивую и неметаллическую поверхность.
- Подключите прибор к сети. Прозвучит звуковой сигнал, на дисплее загорится индикатор сети «----». Установите по центру варочной поверхности посуду с продуктами.

ВНИМАНИЕ!

Для индукционной плитки используйте посуду, днище которой изготовлено из материалов с ферромагнитными свойствами (притягивающими магнит). Такая посуда обозначается специальным



значком , либо проверяется магнитом: если магнит примагничивается к днищу, то такая посуда подходит для индукционной конфорки, если нет – не подходит.

- Включите плитку нажатием кнопки **Вкл./Выкл.** «  »
- Автоматически запустится программа **Варка**. Выбрать любую другую программу приготовления можно последовательным нажатием кнопки **МЕНЮ** «  »: **Варка/Жарка/Тушение/Суп/Крупа/Подогрев/Молоко**.
- Начнется процесс приготовления. На панели загорится соответствующий индикатор программы, на дисплее отобразятся предустановленные параметры: мощность или температура, в зависимости от выбранной программы.

ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Варка - приготовление при 280°C. Возможна регулировка температуры в диапазоне от 70 до 280°C и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Жарка - приготовление при 260°C. Возможна регулировка температуры в диапазоне от 70 до 280°C и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Тушение - приготовление при 180°C. Возможна регулировка температуры в диапазоне от 70 до 280°C и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Суп - приготовление при 2000 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Крупа - приготовление при 1600 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

Подогрев - приготовление (подогрев) при 200 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления (подогрева) от 1 минуты до 3 часов.

Молоко - приготовление при 400 Вт. Возможна регулировка мощности в диапазоне от 200 до 2000 Вт и времени приготовления от 1 минуты до 3 часов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

На программах **Варка/Жарка/Тушение/Суп** предустановлена определенная температура, которая высветится на дисплее. При необходимости, в зависимости от количества и качества содержимого

посуды, нажатием кнопок «/» скорректируйте температуру приготовления в диапазоне от 70 до 280°C: 70 – 90 – 120 – 140 – 160 – 180 – 200 – 240 – 260 – 280°C.

РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ

На программах **Суп/Крупа/Подогрев/Молоко** предустановлена определенная мощность, которая высветится на дисплее. При необходимости, в зависимости от количества и качества содержимого

посуды, нажатием кнопок «/» скорректируйте мощность приготовления в диапазоне от 200 до 2000 Вт: 200 – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 – 2000 Вт.

РЕГУЛИРОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ (ТАЙМЕР)

При желании вы можете также установить время приготовления на всех программах. Для этого после выбора программы нажмите кнопку **ТАЙМЕР** , затем нажатием кнопок / установите желаемое время приготовления от 1 минуты до 3 часов. На дисплее пойдет обратный отсчет времени. При установке таймера на дисплее периодически будут отображаться как значения мощности или температуры, так и времени, оставшегося до окончания программы. Через установленный промежуток времени плитка автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ

При длительном нажатии на кнопки / происходит ускоренное изменение значения.

ВНИМАНИЕ!

Несмотря на то что через установленное время плитка отключается автоматически, во избежание подгорания пищи, убегания жидкости и пр. нарушений процесса приготовления, рекомендуем не оставлять прибор без присмотра и постоянно контролировать приготовление пищи – особенно это касается режимов с высокой мощностью/температурой и интенсивным процессом жарки или кипения.

- После окончания приготовления пищи, если вы не устанавливали время автоотключения, нажатием

кнопки **Вкл./Выкл.**  выключите плитку. Раздастся звуковой сигнал, сброс всех индикаторов на панели, на дисплее загорится индикатор сети «----».

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Чтобы отключить прибор от сети, извлеките сетевой шнур из розетки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Остановить процесс приготовления можно в любой момент нажатием кнопки Вкл./Выкл. «»
- Чтобы изменить программу во время приготовления пищи, нажатием кнопки МЕНЮ «» выберите нужную программу и продолжите процесс приготовления.

ФУНКЦИЯ АВТООТКЛЮЧЕНИЯ

Если вы не устанавливаете время приготовления и не выключаете плитку длительное время, то через 3 часа с момента ее включения на любой программе произойдет автоматическое отключение прибора.

ФУНКЦИЯ ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ

Чтобы избежать нежелательного вмешательства в работу включенной плитки и внесения изменений в установленные параметры, можно использовать функцию **Замок от детей**. Для блокировки панели

нажмите кнопку **ЗАМОК** «», прозвучит звуковой сигнал, на дисплее загорится индикатор «**Lock**» и кнопки управления будут заблокированы. Для разблокировки панели снова нажмите и удерживайте



в течение 3 секунд кнопку **ЗАМОК** «», прозвучит звуковой сигнал, после чего кнопки управления вновь станут активными.

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Автоотключение при отсутствии посуды, при установке посуды из неподходящего материала или диаметром меньше 12 см
- Автоотключение при перегреве, скачках напряжения и перегрузках сети
- Таймер автоотключения на 3 часа
- Прибор оснащен микропроцессором, контролирующим его работу. В случае сбоя рабочего режима или неисправности плитка автоматически отключается, а на дисплее загорается код ошибки. См. таблицу:

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Перед началом очистки обязательно отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Протрите варочную поверхность слегка влажной тряпкой или губкой. Не используйте жёсткие губки и абразивные моющие средства – это может повредить варочную поверхность плитки.
- При сильных загрязнениях используйте мягкие моющие средства, а также специальные средства для очистки стеклокерамических поверхностей.
- После очистки варочной поверхности протрите ее насухо, чтобы избежать образования разводов.
- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Запрещается мыть его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- После очистки прибор просушите и уберите на хранение в сухое, прохладное и вентилируемое место, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе электроплитки, руководствуясь таблицей.

Проблема	Причина	Метод устранения
При включении в сеть световой индикатор (дисплей) не загорается	Отключено сетевое питание или перегорел предохранитель	Проверить надежность подключения к электрической сети
	Розетка неисправна	Проверить исправность розетки
Звуковой сигнал звучит, но нагрев варочной поверхности не происходит	На плите отсутствует посуда	Установите подходящую посуду с ферромагнитными свойствами и соответствующего диаметра по центру варочной поверхности
	Диаметр дна < 12 см	
	На плите посуда из неподходящего материала	
Нагрев плиты внезапно прекращается	Высокая температура в помещении	Охладите помещение. Используйте плитку только после снижения температуры воздуха в помещении.
	Блокированы вентиляционные отверстия	Освободите вентиляционные отверстия
	При работе вентилятора происходит охлаждение и настройка системы	Включите плитку через 10-20 минут
	В режиме сохранения тепла плитка охлаждается до комнатной температуры	Подождите до полного охлаждения прибора

ЭЛЕКТРОПЛИТКА ИНДУКЦИОННАЯ

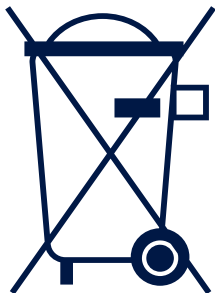
Модель: **ZIP-553**

Мощность:	200-2000 Вт
Номинальное напряжение:	20-240 В, 50 Гц
Температура нагрева:	70-280°C
Количество программ приготовления:	7
Регулировка мощности:	10 уровней
Регулировка температуры:	10 уровней
Цифровой LED-дисплей:	есть
Таймер:	до 3 часов
Автоматическое определение диаметра посуды:	12 - 26 см
Автоотключение: защита от перегрева и скачков напряжения сети:	есть
Замок от детей:	есть
Материал варочной поверхности:	стеклокерамика
Материал корпуса:	пластик
Максимально допустимая нагрузка:	20 кг
Габаритные размеры:	280x340x8 мм
Вес:	1,67 кг
Длина сетевого шнура:	150 см
Цвет:	черный

ПРИМЕЧАНИЕ

В порядке дальнейшего улучшения качества продукции, производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и конструкцию плитки, которые могут быть не отражены в настоящем руководстве по эксплуатации. Все иллюстрации, использованные в данном руководстве, являются схематичными.

УТИЛИЗАЦИЯ



Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ.